

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:

www.philips.com/support

M660

M665



Krótką instrukcja obsługi

PHILIPS

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



Ostrzeżenie

- Sieć elektryczna jest uważana za niebezpieczną. Jedynym sposobem na odłączenie zasilania od ładowarki jest odłączenie zasilacza od gniazdka. Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest łatwo dostępne.
- Przed użyciem produktu zapoznaj się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.
- Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 2014/53/EU.
- Używaj tylko zasilacza wymienionego na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- Używaj tylko akumulatorów wymienionych na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- Nie dopuść do kontaktu urządzenia z płynami.
- W przypadku użycia niewłaściwego typu akumulatora istnieje ryzyko wybuchu.
- Zużyte akumulatory utylizuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi urządzenia.
- Gdy dzwoni słuchawka, lub gdy jest włączony tryb głośnomówiący, trzymaj słuchawkę z daleka od ucha, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

1 Przegląd

W trakcie poł.

MENU OK Przechodzenie do menu opcji.

REDIAL c Zmiana profilu dźwiękowego.

U Ustawić głośność.

R Ponowne wybieranie (w zależności od sieci).

☎ Kończenie połączeń.

#a/A Wprowadzanie pauzy (naciśnij i przytrzymaj przycisk).

🔊 Włączanie lub wyłączanie głośnika.

🔊 Wyciszenie/włączanie mikrofonu.

Tryb gotowości

MENU OK Dostęp do menu głównego.

REDIAL c Przechodzenie do listy ponownego wybierania.

📖 Książka telefoniczna

📞 Rejestr połączeń

R Wykonywanie i odbieranie połączeń.

☎ Włączanie lub wyłączanie słuchawki (naciśnij i przytrzymaj przycisk).

***INT** Wykonywanie połączenia interkomowego (naciśnij i przytrzymaj przycisk).

🔒 Zablokuj/odblokuj klawiaturę (naciśnij i przytrzymaj przycisk).

🔊 wykonywanie i odbieranie połączeń w trybie głośnomówiącym.

🔊 Model M665: Naciśnij, aby odtworzyć nową wiadomość z automatycznej sekretarki. / Dostęp do menu automatycznej sekretarki.

W menu

MENU OK Potwierdzenie / wybór / Przechodzenie do menu opcji.

REDIAL c Anulowanie / Powrót

📖 Przechodzenie w górę / w dół

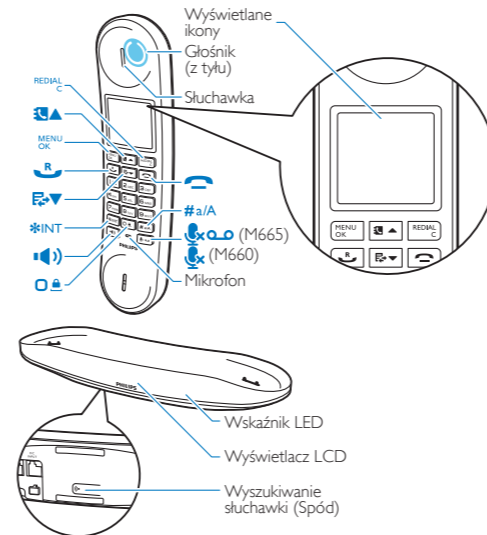
☎ Zamykanie menu.

W polu tekstowym

REDIAL c Usuwanie tekstu.

🔍 Wprowadzanie odstępu (spacji).

#a/A Przelączenie między wielkimi i małymi literami (naciśnij i przytrzymaj przycisk).



Wyświetlane ikony

📶 Wyświetlanie stanu połączenia między słuchawką a stacją bazową. Większa liczba kresek oznacza większą siłę sygnału.

☎+ Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy połączeń przychodzących.

☎+ Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania połączeń wychodzących na liście ponownego wybierania.

📧 Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia lub podczas przeglądania nieodczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach na liście połączeń. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy odczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach.

☎x Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy zablokowanych połączeń.

☎+ Miga w przypadku odebrania połączenia przychodzącego. Świeci światłem ciągłym podczas połączenia.

🔔 Włączono alarm.

🔊 Tryb cisy jest ustawiony, ale nie jest to pora jego aktywności.

🔊 Głośnik włączony.

🔊 Dzwonek wyłączony. Tryb cisy jest ustawiony i aktywny (nie słycać dźwięku dzwonka).

📧 Model M665: Automatyczna sekretarka: miga w przypadku nowej wiadomości lub kiedy pamięć jest pełna. Wyświetla się, gdy automatyczna sekretarka jest włączona.

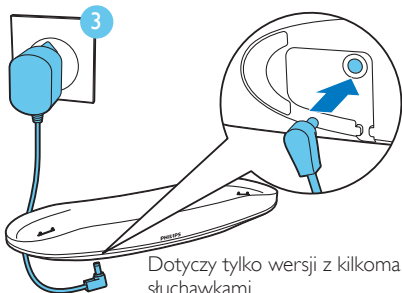
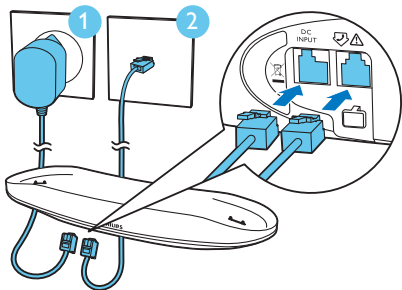
📧 Wskaźnik wiadomości głosowych — miga w przypadku nowych wiadomości; świeci światłem ciągłym w przypadku odsłuchanych wiadomości. * Dostępność tej usługi zależy od sieci.

🔊 Wyświetla się podczas regulacji głośności.

ECO Włączony jest tryb Eco.



ECO+ Włączony jest tryb ECO+.

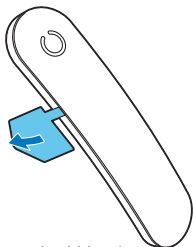
2 Podłączenie



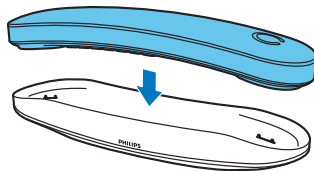
3 Czynności wstępne

Konfiguracja telefonu

- 1 Akumulatory są już fabrycznie zainstalowane w słuchawce. Przed ładowaniem zerwij taśmę z pokrywy komory akumulatora.
- 2 Podczas pierwszego uruchomienia telefonu wyświetli się wiadomość powitalna (zależna od kraju).
- 3 Po wyświetleniu komunikatu ustaw kraj i język.
- 4 Ustaw datę i godzinę.
 - Jeśli godzina jest wprowadzana w formacie 12-godzinnym, naciśnij przycisk  / , aby wybrać opcję **[am]** lub **[pm]** (w zależności od kraju).



Ładowanie telefonu



Ładuj przez 8 godzin

Naładuj słuchawkę, dokując ją (może być ustawiona w dowolnym kierunku).



> 70%



40% - 70%



10% - 40%



Miganie: niski poziom naładowania




Uwaga

- Zegar stacji bazowej jest automatycznie synchronizowany z zegarem słuchawki.



4 Korzystaj z

Książka telefoniczna

Dodawanie pozycji

- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Książka tel.]** > **[Dodaj nowe]**.
- 3 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Wybór numeru z książki telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk .
- 3 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Bezpośrednie wybieranie

Dostępne są maksymalnie 2 numery bezpośredniego wybierania (przyciski 1 i 2). Aby wybrać automatycznie zapisany numer, naciśnij i przytrzymaj przyciski w trybie gotowości. W niektórych krajach przyciski 1 i 2 są przypisane do numeru poczty głosowej oraz numeru serwisowego danego usługodawcy (w zależności od sieci).

Rejestr połączeń

Wybór numeru z listy połączeń

- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk .

Wyświetlanie pozycji

Naciśnij kolejno  >  > **[Pokaż]**.

Zapisywanie pozycji

- 1 Naciśnij kolejno  >  > **[Zapisz numer]**.
- 2 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Usuwanie pozycji


- 1 Naciśnij kolejno  >  > **[Usuń]**.
- 2 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Lista ponownego wybierania




Wybór numeru z listy ponownego wybierania

- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk .

Zapisywanie pozycji

- 1 Naciśnij kolejno  >  >  > **[Zapisz numer]**.
- 2 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Usuwanie pozycji


- 1 Naciśnij kolejno  >  >  > **[Usuń]**.
- 2 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Automatyczna sekretarka (tylko model M665)



Nagrywanie ogłoszenia

- 1 Naciśnij kolejno  > **[Autom. sekret.]** > **[Ogłoszenie]**.
- 2 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Śłuchanie odebranych wiadomości





- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz kolejno **[Autom. sekret.]** > **[Odtwórz]**, a następnie naciśnij przycisk  aby potwierdzić.

Usuwanie odebranych wiadomości

- 1 Podczas odsłuchiwania wiadomości naciśnij przycisk , aby wyświetlić menu opcji.
- 2 Wybierz kolejno **[Usuń]**, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.



Rejestracja dodatkowych słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować dodatkowe słuchawki.

- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz kolejno **[Usługi]** > **[Zarejestruj]**, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk  na stacji bazowej.
- 4 Wprowadź numer PIN/kod dostępu zestawu (0000).
- 5 Naciśnij przycisk , aby potwierdzić numer PIN/kod dostępu.
↳ Rejestracja trwa maksymalnie 2 minuty.

Przywracanie ustawień domyślnych

Możesz przywrócić fabryczne ustawienia domyślne w telefonie.

- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz kolejno **[Usługi]** > **[Zresetuj]**, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
- 3 Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Uwaga

- Postępując według tej procedury, można przywrócić oryginalny numer PIN/kod dostępu.

5

Więcej informacji

Tryb ciszy

Ustawianie przedziału czasowego, w którym telefon nie będzie dzwonił.

[Konfig. telef.] > [Dźwięki] > [Tryb ciszy]

MySound

Dostosowywanie brzmienia głosów do preferencji użytkownika.

[Konfig. telef.] > [Dźwięki] > [MySound]

Tryb Eco/ECO+

Ogranicza moc nadawania i promieniowanie (2-sekundowe opóźnienie dzwonka, o 50% krótszy tryb gotowości).

[Konfig. telef.] > [Tryb eco]/[Tryb ECO+]

Blokowanie połączeń

Zapobieganie niepożądanym połączeniom wychodzącym z określonymi numerami.

[Usługi] > [Blok. połączeń]

Czarna lista

Blokuje połączenia przychodzące od określonych numerów.

[Usługi] > [Czarna lista]



Dane techniczne

Bateria

Philips: 2 akumulatory AAA NiMH 1,2V, 550 mAh
Używaj tylko dostarczonych akumulatorów.

Adapter	Stacja bazowa	Ładowarka
Tenpao:	S003EV06000302	S003GV0600050
Moc	100-240V~	100-240V~
wejściowa:	50/60 Hz 200 mA	50/60 Hz 150 mA
Moc	(i)6 V DC, 300 mA	6 V DC, 500 mA
wyjściowa:	(ii)6 V DC, 200 mA	

Książka telefoniczna z 100 pozycjami

Lista połączeń z 50 pozycjami

Czas rozmów: 16 godzin

Tryb gotowości: 250 godzin

Moc wyjściowa RF: < 24 dBm

Pasma częstotliwości: od 1880 MHz do 1900 MHz



Uwaga

- Możesz zainstalować filtr DSL (ang. Digital Subscriber Line), aby zapobiec występowaniu szumów i problemów z identyfikacją dzwoniącego spowodowanych zakłóceniami linii DSL.
- Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.p4c.philips.com.

? Często zadawane pytania


Na ekranie nie są wyświetlane kreski informujące o sile sygnału.

- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Jeśli na słuchawce jest wyświetlany komunikat **[Zarejestruj Słuchawkę]**, zarejestruj słuchawkę (patrz część dotycząca "Rejestracja dodatkowych słuchawek").

Co zrobić, jeśli nie powiedzie się parowanie (rejestracja) dodatkowych słuchawek w stacji bazowej?

Pamięć stacji bazowej jest pełna. Przejdź do opcji ^{MENU}_{OK} > **[Usługi]** > **[Wyrejestruj]**, aby wyrejestrować nieużywane słuchawki i spróbować ponownie.

Wybrałem niewłaściwy język, którego nie rozumiem. Co należy zrobić?

- 1 Naciśnij przycisk , aby powrócić do ekranu trybu gotowości.
- 2 Naciśnij przycisk ^{MENU}_{OK}, aby przejść do ekranu menu głównego.
- 3 Na ekranie zostaną wyświetlone następujące opcje:

[Config. tel.] > [Limba]
[Konfig. telef.] > [Język]
[Nast. tel.] > [Jazyk]
[Tel.beáll.] > [Nyelv]
[Phone setup] > [Language]
[Nast. telefona] > [Jezik]
[Post. tel.] > [Jezik]
[Nastav. tel.] > [Jazyk]
[Настр. тел.] > [Езык]
[Post. tel.] > [Jezik]

- 4 Wybierz odpowiednią z nich, aby przejść do opcji języka.
- 5 Wybierz swój język.

Co zrobić, jeśli słuchawka jest w trybie wyszukiwania?

- Upewnij się, że stacja bazowa jest podłączona do zasilania.
- Zarejestruj słuchawkę w stacji bazowej.
- Przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.

Nie mogę zmienić ustawień poczty głosowej, co należy zrobić?

Usługa poczty głosowej jest zarządzana przez dostawcę usług, a nie przez telefon. Aby zmienić ustawienia, skontaktuj się z dostawcą usług.

Brak wskazania

- Upewnij się, że akumulatory są naładowane.
- Upewnij się, że działa zasilanie oraz linia telefoniczna.

Słuchawka podłączona do ładowarki nie ładuje się.

- Upewnij się, że baterie zostały włożone prawidłowo.
- Upewnij się, że słuchawka jest prawidłowo podłączona do ładowarki.
- Upewnij się, że ustawienie sygnału dokowania jest włączone. Prawidłowe umieszczenie słuchawki na ładowarce jest sygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem dokowania.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.
- Akumulatory są uszkodzone. Kup nowe akumulatory.

Niska jakość dźwięku (trzaski, echo itp.)

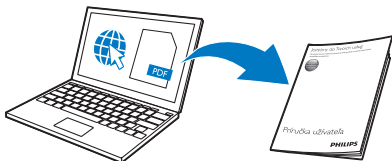
- Słuchawka znajduje się prawie poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Telefon odbiera zakłócenia od znajdujących się w pobliżu urządzeń elektrycznych. Przenieś stację bazową z dala od takich urządzeń.
- Telefon znajduje się w pomieszczeniu o grubych ścianach. Przenieś stację bazową z dala od takich ścian.

Słuchawka nie dzwoni.

Upewnij się, że dzwonek w słuchawce jest włączony.

ID dzwoniącego nie wyświetla się.

- Usługa nie jest włączona. Skontaktuj się z dostawcą usług.
- Informacje o rozmówcy zostały utajnione lub są niedostępne.



www.philips.com/support

Aby uzyskać dostęp do instrukcji użytkownika w trybie online, należy podać numer referencyjny modelu, znajdujący się na etykiecie produktu w dolnej części stacji bazowej.



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/EU. Ten produkt został wyprodukowany i jest sprzedawany na odpowiedzialność firmy Gibson Innovations Ltd. Firma Gibson Innovations Ltd. jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.

Philips i emblemat tarczy Philips są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Koninklijke Philips N.V. i są używane na podstawie licencji firmy Koninklijke Philips N.V.

CE 0168



UMS_M660/665
53_PL_V5.0
WK17124